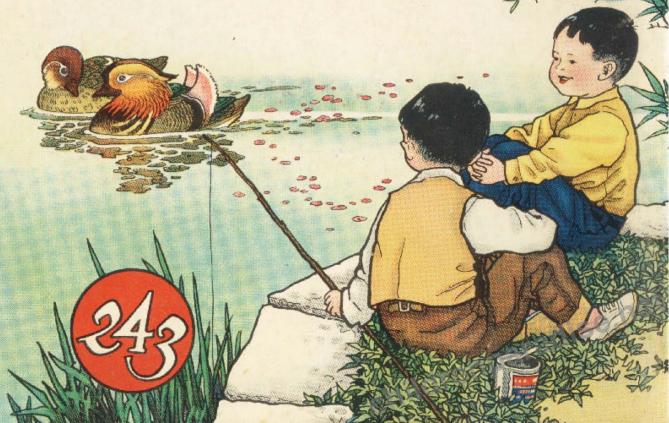
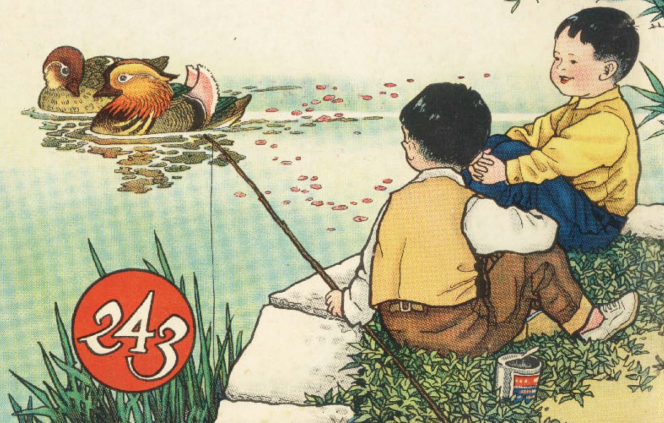


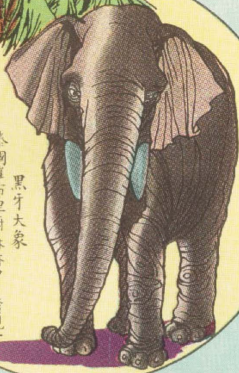
# 兒童樂園

# 兒童樂園





**象牙大象**  
泰國羅布利府森林中，發現一頭黑色長才的巨象。象牙大象很少見，當地的人對牠非常敬重。



**羅馬古墓**  
義大利的巴里省內，最近掘出一座羅馬古墓。這座古墓長三公尺，闊一公尺，據說是耶穌降生前二百多年前建成的。



**劇雪汽車**  
英國汽車公司新設計一種「驅雪式」汽車，裝有前後發動機和雪橇，能剷除二尺深的積雪，對軍事和工業的用途很大。



**鯨魚當馬騎**  
美國加州四國生物學家，在聖地牙哥海岸外，潛水捕龍蝦時，遇到一隻巨鯨，他們騎在鯨魚背上，和鯨魚一同潛水玩耍，共玩了三小時，才把鯨魚放走。



**水下遊龍宮**

瑞士政府定於今年四月到十月，舉辦一次全國展覽會，招待各地來

的遊客。會中有一項新的計劃，是用一艘潛艇，載遊客到水下遊覽，並且有女侍應生招待。



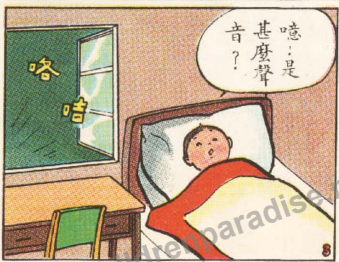
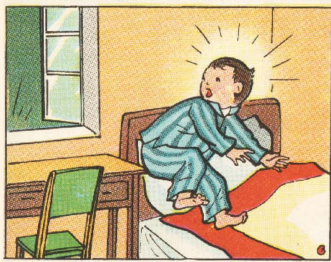
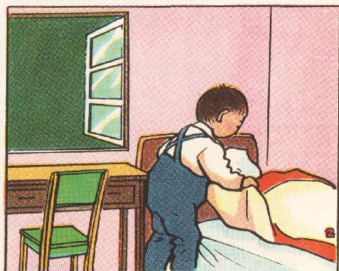
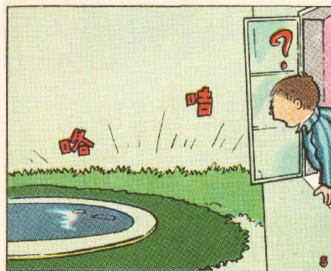
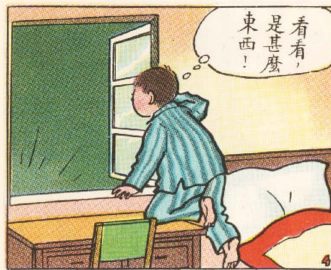
**滑稽面罩**  
西德一位年青的媽媽，因為患了傷風，怕傳染她的孩子，自己設計了一個新型的滑稽面罩。













# 服馬成王

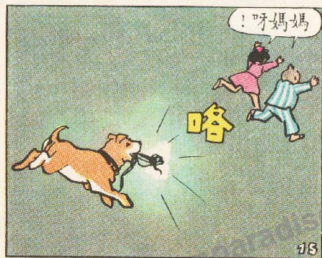
夏林

一五八〇年，印度

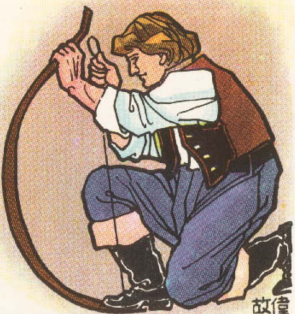
的新奧浦地方，發現一匹很兇暴的野馬。這裏住的普菲亞族人，為這頭野馬很傷腦筋，雖然是來馬技術最好的人，也不能馴服牠。最後，只好懸出重賞，徵求馴馬的人。在印度教的神廟廟會那天，遠近的人都來有熱鬧，有一個叫做西那星的人，聽說有重賞，徵求馴馬，他就想試一試。

這時候，有很多人都試着馴服野馬，但都沒有成功，西那星等他們失敗以後，就將近野馬的身邊，一手拉住韁繩，身子向下一縮一縱，便上了馬背，那匹野馬立即瘋狂騰躍起來。西那星緊握馬韁，雙膝夾住馬肚，經過了一小時的搏鬥，終於把那難馴的野馬降服了。看熱鬧的人，看見了這神奇的騎術，大家都非常驚奇和高興，歡聲溢滿了整個新奧浦市。

後來，竟有人提議選西那星為王，經過多數人的讚成，於是西那星便做了普菲亞族人的王，他的子孫世代，也得到相當的權利。







中。

又飢又渴的樣子，便拿出食物給他吃，請求收入牧留他。收入看到他在小茅屋

亞勒弗烈王住在收入家中，每天製造弓箭，準備再和丹人作戰。

一天早晨，收入的妻子正在作麥餅，亞勒弗烈王又坐在火爐旁邊做弓箭。忽然，收入的妻子想起牛欄裏的小牛還沒有餵食，於是她轉過頭來，對亞勒弗烈王說：

「喂，你這個懶傢伙，整天做那些沒用的弓箭做甚麼！我要去餵小牛了，你幫我看看鍋裏的麥餅吧！」

「好的，你去吧，我來幫你烘麥餅。」

亞勒弗烈王放下手中的弓箭說。

「記住啊，你要小心看着，不要烘焦了！」

一千多年以前，英國常受到海盜的侵擾。那些海盜，是從英國對面海岸過來的丹人。英國國王亞勒弗烈，帶領軍隊與丹人作戰，可是丹人又野蠻，又狡猾，經過了幾百次戰爭，仍舊沒能把丹人趕出去。

有一次戰爭中，國王的軍隊被丹人打散，亞勒弗烈王單獨一個人，流落到荒野中。他在荒野中走了幾天，後來看到一個牧牛人的小茅屋。他請求收入牧留他。收入看到他在小茅屋

牧人的妻子一邊走一邊說。

收入的妻子走後，亞勒弗烈王把他的椅子移近爐邊，以便看守鍋裏的麥餅。但是，一會兒，他的心裏又想起了那些可恨的丹人，又想起了他的軍隊、他的國家和人民；而把鍋裏的麥餅忘記得一乾二淨。

不知過了多久，忽然間，收入的妻子大叫着向茅屋跑來：「唉呀，我的麥餅焦了！我的麥餅焦了！」她跑進屋裏打開鍋一看，更是大發脾氣：

「你這個沒有用的人！麥餅完全焦成黑炭了，你真是好吃懶做，快滾開吧！……」

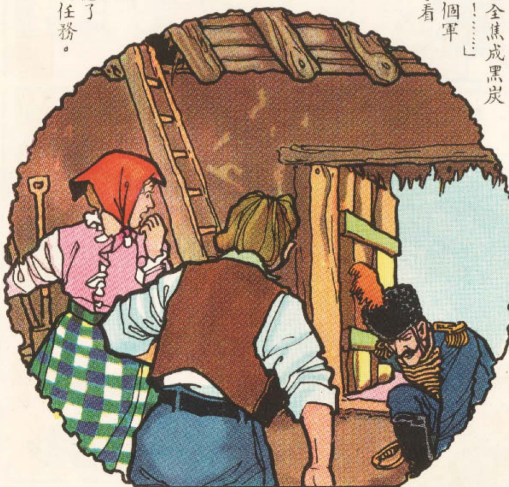
正在這時，外面有人敲門，一個軍官走了進來，他向屋子周圍看了看，

當他看到亞勒弗烈王的時候，急忙跪了下來。他報告國王：

在最近的一場大戰中，英國的軍隊把丹人打得大敗，軍隊的正等着國王回去哩！

收入的妻子呆呆地站在火爐邊，一句話也說不出。她做夢也不曾想到，這個被她大罵的流浪漢，竟是英國的國王亞勒弗烈！

後來，又經過幾次戰爭，亞勒弗烈王終於把丹人趕走了，成為歷史上的英雄。可是，他永遠也忘不了烘焦麥餅的事情。因為這雖然是一件小事，但是他疏忽了他的職責，沒有完成他被托付的任務。

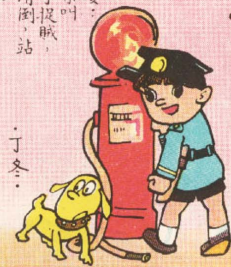




# 小警察

機械助手 3

上期提要：  
小警察叫  
機械助手捉賊，  
被汽油滑倒，站  
不起來。



丁冬

助手！  
裝滿火  
箭燃料  
就得啦！



好！開  
發射！

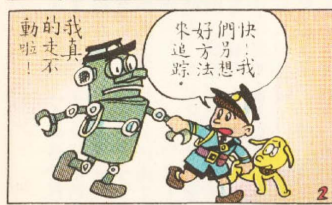
喂！怎麼  
會噴煙？



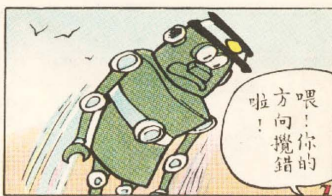
嗚嗚！  
滑倒了！  
不能  
走路啦！



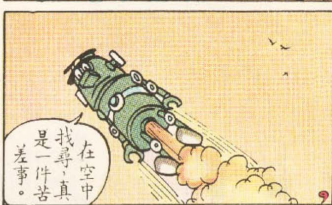
快！快！  
們！想  
好方法  
來追蹤  
我的真  
走不  
動啦！



喂！你的  
方向攪  
錯啦！



在空中  
找尋，真  
是一件苦  
差事。



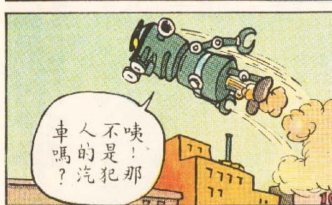
好！助手  
，就跟着  
汽車追蹤  
吧！



不要驚，  
鎮靜些！  
鎮靜些！



噢！那  
不是犯  
人的汽  
車嗎？



快快  
些加速  
馬力。



喂！喂！  
助手，你  
聽見嗎？



火箭人  
掉進地  
裏了。



嘩！真  
厲害，  
機械人  
比得上  
火箭。





# 第一把雨傘

西蒙

約翰·漢威先生，是英國一位有名的旅行家。一七五〇年的一天裏，他剛從外國回到倫敦。

氣不很冷，可是下着毛毛雨。漢威先生要出門的時候，他的僕人正要給他僱一輛馬車，忽然，他擺了擺手說：「不要叫車子了，到書店去並不遠，我散散步就可以走到了。」

「外面正下着雨啊！不坐車子怎麼成呢？」僕人奇怪地問。

「哦！我這裏有一件新奇的東西，現在正好試一試。」他一邊說着，一邊把一把笨重的雨傘撐了起來，向看大街走去。

在那個時代，從來沒有人使用過雨傘，街上的人忽然看見這個怪東西，都覺得很稀奇。一些小孩子更跟在漢威先生身後，

一邊跑一邊喊。慢慢地，人越集越多，轎夫們

放下他們的轎子，小販們也扔下他們的

東西，爭着看發生了什麼事。

「哎呀！一根棍子支着一個屋頂哪！」

「哇！怎麼？男人也拿着女人用的太陽

遮！」

「太陽遮？現在是在落雨呀，那裏有太陽！」



不管人們怎樣吵，怎樣笑，漢威先生仍然很冷靜地，撐着他的大雨傘，在雨中慢慢地走着。

一會兒，他走到一個十字路口，那裏停着許多馬車、轎子。車夫和轎夫們看到這個奇怪的東西，也擠着來看，有些用鞭子和棍子，向着這個新奇的東西打來，小孩子也拾起地上的泥土、石塊，向着雨傘擲去，秩序忽然大亂。漢威先生急忙用雨傘擋住自己的身體，加快腳步，飛一般的跑進書店中去。

在書店中，有一位畫家賀嘉茲，覺得漢威先生的新發明很有趣，便順手拿起來仔細察看：「這是件甚麼東西啊？」

「是把雨傘，先生，下雨天的時候，可以用來遮雨的啊！」漢威說。

「哈！你從哪裏弄來這個怪東西？」

「這件東西的經歷可不少啦！它是俄國伊利沙白女王贈送我的一項紀念品。我們那次的旅行經過的地方很多，搜集的東西也不少，但是，後來旅行到東海附近，遭到鞋匠人劫掠，我們所有的東西都被搶去了；只有這把雨傘，他們沒有拿走。」

「這真是件有用的東西啊！」賀嘉茲說：「勿怪車夫們要和你爭吵；如果人人都有了雨傘，下雨天也不必坐馬車啦！」

從此以後，每逢需要的時候，漢威先生還是繼續撐着他的怪雨傘，在雨中行走。他是倫敦街上，第一個使用雨傘的人。

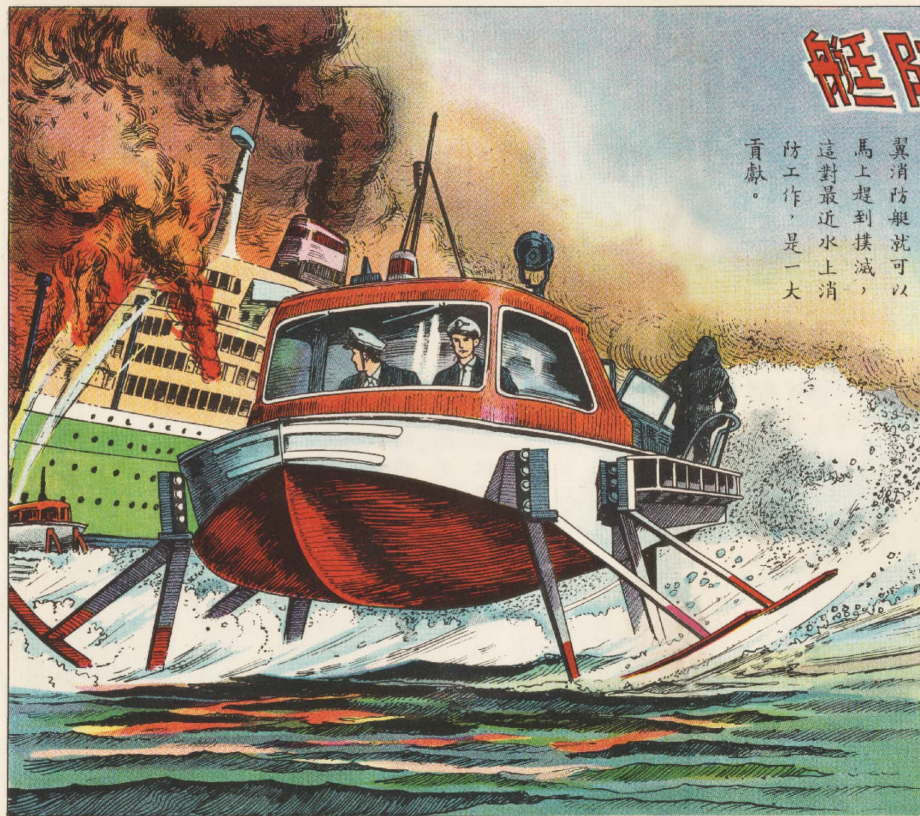




# 艇防消速快

識知學科  
淘淘

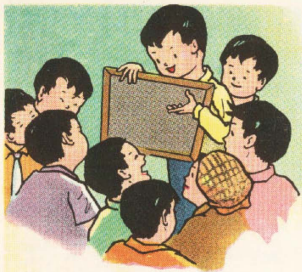
以前，在港口  
停泊的輪船遇着  
火警，消防工作  
是相當困難的。  
現在發明了超速  
水翼消防艇，非  
常快捷，一有輪  
船火警，超速水  
翼消防艇就可以  
馬上趕到撲滅，  
這對最近水上消  
防工作，是一大  
貢獻。





# 算術 龍擺長

清水



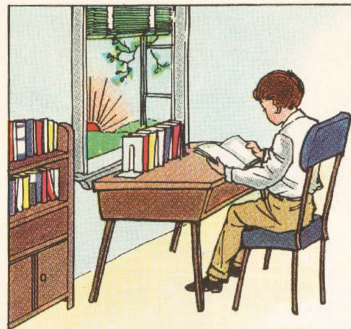
戚老先生是個數學家，他有九個兒子，九個兒子都很聰明，而且數學很好。一天，九個孩子在玩耍，戚老大忽然提議：「喂，我想到一個數字遊戲，叫做擺長龍。現在，就用我們的姓戚（7的諧音）做來數，各找一串數字做被乘數，將它配成六位數字相同的得數吧。我是戚老大先配「1」，以後各人跟着配吧！」

以下是九個孩子的小玩意：

老大：15873  $\times 7 = 111111$  老六：95238  $\times 7 = 666666$   
 老二：31746  $\times 7 = 222222$  老七：111111  $\times 7 = 777777$   
 老三：47619  $\times 7 = 333333$  老八：126984  $\times 7 = 888888$   
 老四：63492  $\times 7 = 444444$  老九：142857  $\times 7 = 999999$   
 老五：79365  $\times 7 = 555555$

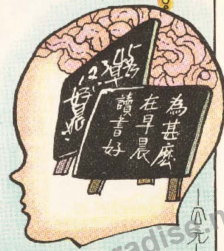
戚老先生捋捋鬍子，微笑道：「我也來表演一手，我這個長龍是用9的倍數來擺的，看啊！」小朋友，請看，老數學家的表演是不是更有趣：

12345679  $\times 9 = 111111111$   
 12345679  $\times 18 = 222222222$   
 12345679  $\times 27 = 333333333$   
 12345679  $\times 36 = 444444444$   
 12345679  $\times 45 = 555555555$   
 12345679  $\times 54 = 666666666$   
 12345679  $\times 63 = 777777777$   
 12345679  $\times 72 = 888888888$   
 12345679  $\times 81 = 999999999$



就是一塊抹淨的黑板，你寫一個字就一個字，看起來十分顯明。人的大腦也是一樣，我們一早睡醒時，恰如潔淨的黑板，是最清醒的，所以讀書就容易記下來，也記得深，要是經過一天，接觸的事情多了，腦子裏就繁複，所記的印象就模糊起來，所以讀書就沒有清早時記得容易了。

我們在前晨讀書會比平時記得牢，這是什麼原故呢？我們的大腦好比一塊黑板，當黑板上已寫了很多字，而再在上面再寫時，當然，是看得不清楚了！要



科學常識

為甚麼在前晨讀書好?





在大路旁邊，立着一棵大楊樹。它身材高大，能望到遠處的山谷，望到小溪一直流到河裏去；它每年看着路邊的花草，從嫩苗長到結實，又從種籽長出嫩芽。路邊的花草中，它最喜歡蒲公英：因為蒲公英最有禮貌，逢人都點頭問好。但是，也有人對蒲公英不懷好意，那是誰？是風伯伯。一天早晨，蒲公英在朝陽裏開得笑臉迎人，見到誰就說聲：「你為甚麼不向我問好？」

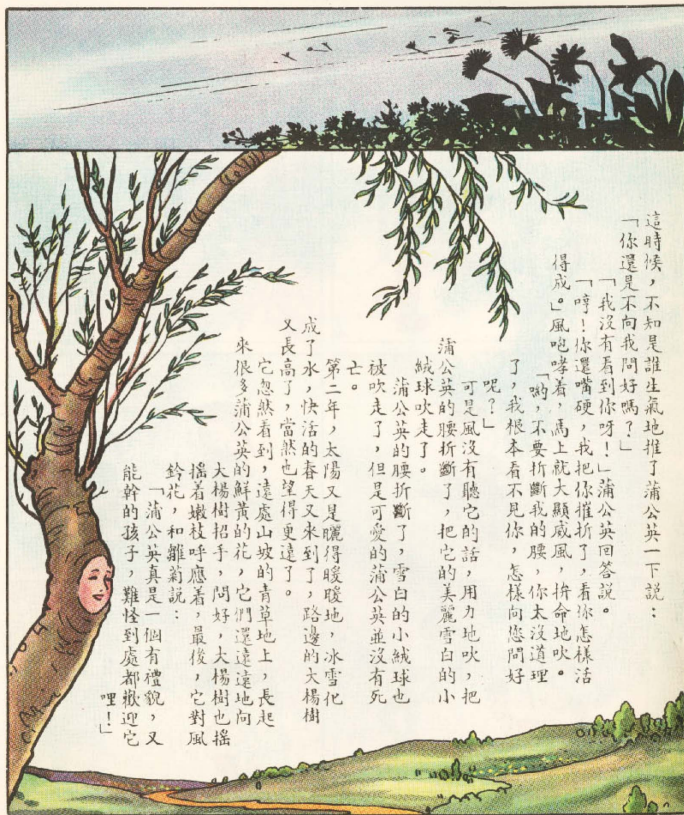
「你是誰？我沒有看到你呀！」蒲公英很客氣地回答。

「我是風，難道你不知道？世界上還有比我更厲害的嗎？你一點不尊敬我！以後你如果見我來，不向我問好，我就要對付你了！」

這聲音經過的時候，就好像有人推了它一把，可是，蒲公英的確沒有看到誰，所以它也不在意，照樣和風鈴花、雛菊、剪青蘿等花草，擠擠擁擁地玩。

它們快活地過了個白天和夜晚。蒲公英更長了好幾個美麗雪白的絨球了。

又一天的中午，太陽正照得暖洋洋地，蜜蜂、蝴蝶、蜻蜓，都來到花朵叢中遊玩，大楊樹也拂動着飄盪的枝條。大家正在玩得很歡樂的時候，看守草地的老甲蟲忽然在花叢上面低飛着，於是，大家都害怕起來了，因為它們都明白：老甲蟲是知道天氣的。



這時候，不知是誰生氣地推了蒲公英一下說：「你還是不向我問好嗎？」

「我沒有看到你呀！」蒲公英回答說。

「哼！你還嘴硬，我把你摧折了，看你怎樣活得成。」風咆哮着，馬上就大顯威風，拚命地吹。

「啊，不要折斷我的腰，你太沒道理了，我根本看不見你，怎樣向您問好呢？」

可是風沒有聽它的話，用力地吹，把蒲公英的腰折斷了，把它的美麗雪白的小絨球吹走了。

蒲公英的腰折斷了，雪白的小絨球也被吹走了，但是可愛的蒲公英並沒有死亡。

第二年，太陽又是曬得暖融融地，冰雪化成了水，快活的春天又來到了，路邊的大楊樹又長高了，當然也望得更遠了。

它忽然看到，遠處山坡的青草地上，長起來很多蒲公英的鮮黃的花，它們遠遠地向大楊樹招手，問好，大楊樹也搖搖着嫩枝呼應着，最後，它對風鈴花，和雛菊說：

「蒲公英真是一個有禮貌，又能幹的孩子，難怪到處都歡迎它哩！」





可是，青蛙一看見青草擺動，就趕緊連跳帶跑的逃走了。牠追了幾次都沒有追上。

「那怕是一隻青蛙也好哇！」牠想：「我些食物。」

在熱帶的森林裏，一條眼鏡蛇在草堆裏蛻伏着。牠渾身沒有一點兒力氣，原來牠已挨了五六天餓，一點東西也沒有吃過。「單憑喝一點兒露水是不行的；我必須找些食物。」牠想：「我必須

到一棵樹下，遇見一隻鸚鵡，正在那裏唱歌，「喂！鸚鵡小姐，你好嗎？」

牠沒好聲氣地說：「去！離開我遠一點。」

「我沒有惡意呀！」眼鏡蛇顯出哀懇的樣子：「我好幾天沒有吃東西了，我想請問你是怎樣謀生的呢？」

「我性情和善，又不害人，所以人們都願意接近我；我餓了的時候，自然有人給我東西吃。」鸚鵡在樹枝上抹了一下嘴唇，好像是剛剛吃飽了飯的樣子。

「那我可怎麼辦呢？」眼鏡蛇仍然請求指點。

「看你那一身惡相，心腸又狠又狡猾，人們不會接近你的！」鸚鵡有點斥責的口吻：「依我看，你必須改變性情，和善對人，那你就不愁沒有工作，沒有飯吃了！」

眼鏡蛇道了聲謝，就離開了森林。



一路上，牠細想着鸚鵡的話：「改變性情，和善對人……從今以後，我要改變性情，和善對人，那就不愁沒有飯吃了！」

一天黃昏，眼鏡蛇走到一家農舍附近，遇見一羣可愛的小雞，有一隻老母雞在那裏照料着。於是，牠和善地說道：「雞婆婆，你看我能替你看管孩子嗎？」老母雞仔細端詳了一會，說：「你雖然很熱心為我工作，但我想這工作不大適合你做，你還是我別的事做吧！」

眼鏡蛇見老母雞不肯收留牠，只好又走到農舍門口去找大黃狗，但結果還是找不到適合的事做。

眼鏡蛇很失望，沒精打彩地離開了這家農舍，再向前爬去。

牠一路上低着頭，慢慢爬，心裏却想着鸚鵡剛才所說的話。忽然對面有一個人走過來，他右手裏拿着一支笛子，左手裏挽着一個小圓簍。一面走過來，一面對眼鏡蛇說：

「喂，小伙計，你願意跟我合作嗎？我是到處旅行表演的，你如果願意聽我的話，跟我到處表演，以後就不愁生活哩！」

眼鏡蛇萬料不到，居然有人肯自動地收留牠，便一口答應了。

從此以後，牠就跟着這個人，到處旅行表演，做好牠應做的工作；這樣，牠不但不愁沒飯吃，而且日子過得很好哩！





# 櫻子姑娘

沙藍

上文提要：  
櫻子自從那位外國婦人向她見面後，心裏總是不安，她想請哥哥去問



3



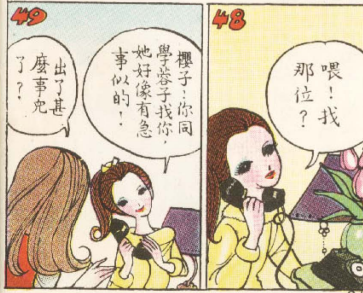
46



47



45



24



50



51



52



53



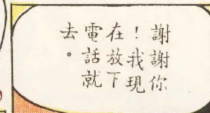
54



55



56



57



58



59

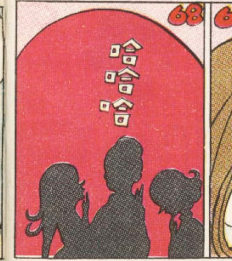


60



61







# 兒童樂園半月刊創刊十周年紀念圖畫比賽

## 參加辦法

- 一、凡年齡在十四歲以下的小朋友，都可參加。
- 二、不限題材（自由畫），油彩、水彩、蠟筆、鉛筆、水墨，都可以。
- 三、自備紙張，用圖畫紙，以12吋×14吋，及14吋×28吋，兩種大小為合。
- 四、畫好後，請剪下下面的參加証，填上姓名、年齡、地址等項，貼在圖畫紙的左下角。
- 五、請寄：九龍九龍塘多寶街14號友聯書報發行公司收  
香港德輔道中26號二樓友聯書報發行公司收

## 截止日期

三月十五日截止收件，外埠以郵戳日期為準。

## 發表日期

一、入選名單於第二四八期發表。

二、入選優秀作品，將在香港大會堂公開展覽。

（四月三、四、五日，連三天。）

## 獎品

一、設名貴獎十名，入選獎一千名。

## 兒童樂園第四二三期目錄

插畫	左石 (2)
香港公射前 (歷史故事)	南芬 (4)
小園圖 (兒童生活故事)	夏林 (7)
服馬戲王 (世界奇聞)	魯平 (8)
亞勒弗熱與參解 (連環故事)	丁冬 (10)
小學祭 (機械助手) (漫畫故事)	西雲 (12)
第一把雨傘 (笑話)	淘淘 (14)
快速消防艇 (科學知識)	公元 (16)
為甚麼在早晨讀書好 (科學常識)	清水 (17)
擺長龍 (笑話)	馬田 (18)
滿公亮 (童話)	陶香 (20)
溜冰 (滑稽漫畫)	唐森 (21)
猴子 (手工)	周風 (22)
眼鏡蛇和鸚鵡 (寓言)	藍沙 (24)
椰子姑娘 (名著連載)	(25)
兒童圖書比賽辦法	

## 兒童樂園

## 半月刊

## 第二四三期

一九六三年二月十六日出版

定價：港幣六毫  
功幣三七

外埠郵加郵費

督印人 楊望江

主編 羅冠樵

出版者 兒童樂園

發行者 兒童樂園

印刷者 友聯書報及印刷廠

香港政府核准登記

THE CHILDREN'S PARADISE

14 DORSET CRESCENT, KOWLOON TONG, H. K.

期數	零售	廣告	廣告
全年十二期	H. K. \$ 7.20	H. K. \$ 6.50	H. K. \$ 1.50
全年二十四期	H. K. \$ 14.40	H. K. \$ 12.00	H. K. \$ 2.40

歡迎函索長期訂閱，特價優待。



(題畫上加而後紙畫圖在請，意注)

## 兒童樂園半月刊創刊十周年紀念圖畫比賽參加証

姓名		年歲	
學校		性別	
班級		籍貫	
地址			
英文地址			

